



The *Hanfeizi* 韓非子

■ Legalism 法家 and the Reunification of China

- Ethics or Ethical Way
- Efficiency and Effectiveness


■ Reading Points

- 1. From Whose Perspective?
 - Cf. For Whome?

- 2. For What Purpose?

- 3. In What Way to Achieve the Purpose(s)?

■ Nonaction 無爲 Teaching

- 
- What Connects the relationship between the ruler and ministers?
 - What are the means for the ruler to control ministers?
 - In comparison to Confucianism, Which is better (or more efficient) way to achieve order?

■ Chap. 5. The Way of the Ruler 主道

□ 道者 萬物之始，是非之紀也 。

■ 是以明君守始以知萬物之源，治紀以知善敗之端 。

■ 故虛靜以待令，令名自命也，令事自定也 。

■ 虛則知實之情，靜則知動者正 。

■ 有言者自爲名，有事者自爲形，形名參同，君乃無事焉，歸之其情 。

■ 故曰：君無見其所欲，君見其所欲，臣自將雕琢；

■ 君無見其意，君見其意，臣將自表異 。

■ 故曰：去好去惡，臣乃見素，去舊去智，臣乃自備 。

□ 故有智而不以慮，使萬物知其處；

□ 有行而不以賢，觀臣下之所因；

□ 有勇而不以怒，使群臣盡其武 。

□ 是故去智而有明，去賢而有功，去勇而有強 。

■ Common Virtues, Defined differently

□ 群臣守職，百官有常，因能而使之，是謂習常 。

■ 習常: → Standard and Rules

□ 故曰：寂乎其無位而處，濇乎莫得其所 。

■ 無爲

□ 明君無爲於上，群臣竦懼乎下 。

■ 無爲

□ 明君無爲於上，群臣竦懼乎下。°

□ 明君之道，使智者盡其慮，而君因以斷事，故君不窮於智；

□ 賢者敕其材，君因而任之，故君不窮於能；

□ 有功則君有其賢，有過則臣任其罪，故君不窮於名。°

□ 是故不賢而爲賢者師，不智而爲智者正。°

□ 臣有其勞，君有其成功，此之謂賢主之經也。°

■ A Worthy Ruler: What does Worthy here means?

■ 經: Constant, Principal, Key

■ Comparing it to Confucian Ways

- 道在不可見，用在不可知 °
 - 虛靜無事，以闇見疵 °
 - 見而不見，聞而不聞，知而不知 °
 - 知其言以往，勿變勿更，以參合閱焉 °
 - 官有一人，勿令通言，則萬物皆盡 °
 - 函；掩其跡，匿其端，下不能原；
 - 去其智，絕其能，下不能意 °
- 保吾所以往而稽同之，謹執其柄而固握之 °
絕其能望，破其意，毋使人欲之 °

■ 保吾所以往而稽同之，謹執其柄而固握之。絕其能望，破其意，毋使人欲之。

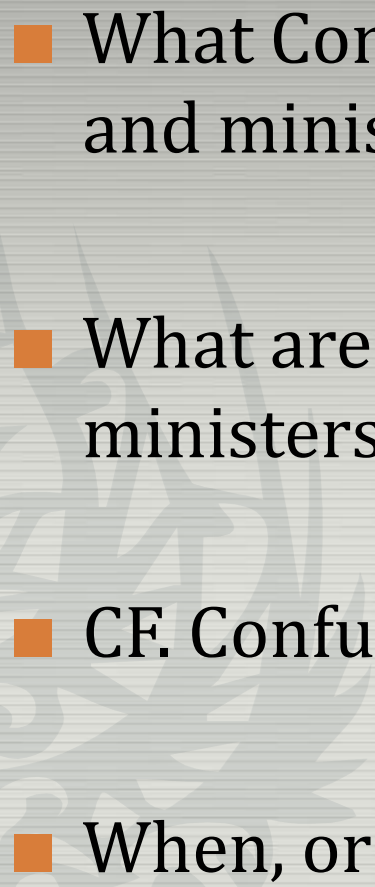
- 不謹其閉，不固其門，虎乃將存。
- 不慎其事，不掩其情，賊乃將生。
- 弑其主，代其所，人莫不與，故謂之虎。
- 處其主之側，為姦臣，聞其主之忒，故謂之賊。
- 散其黨，收其餘，閉其門，奪其輔，國乃無虎。
- 大不可量，深不可測，同合刑名，審驗法式，擅為者誅，國乃無賊。

■ 是故人主有五壅：

- 臣閉其主曰壅，
- 臣制財利曰壅，
- 臣擅行令曰壅，
- 臣得行義曰壅，
- 臣得樹人曰壅。
- 臣閉其主則主失位，臣制財利則主失德，臣擅行令則主失制，臣得行義則主失明，臣得樹人則主失黨。

■ 此人主之所以獨擅也，非人臣之所以得操也。

- In what way does the ruler practice 獨擅?

- 
- What Connects the relationship between the ruler and ministers?
 - What are the means for the ruler to control ministers?
 - CF. Confucianism
 - When, or Why, do people behave morally?

■ 人主之道，靜退以爲寶。

- 不自操事而知拙與巧，不自計慮而知福與咎。
- 是以不言而善應，不約而善增。
- 言已應則執其契，事已增則操其符。
- 符契之所合，賞罰之所生也。
- 故群臣陳其言，君以其言授其事，事以責其功。
- 功當其事，事當其言則賞；功不當其事，事不當其言則誅。
- 明君之道，臣不陳言而不當。

- 是故明君之行賞也，暖乎如時雨，百姓利其澤；
- 其行罰也，畏乎如雷霆，神聖不能解也°
 - 故明君無偷賞，無赦罰°
 - 賞偷則功臣墮其業，赦罰則姦臣易爲非°
 - 是故誠有功則雖疏賤必賞，誠有過則雖近愛必誅°
 - 近愛必誅，則疏賤者不怠，而近愛者不驕也°
 - Why should a ruler conceal his personal likes or dislikes (or personal judgments → see p. 325-6)